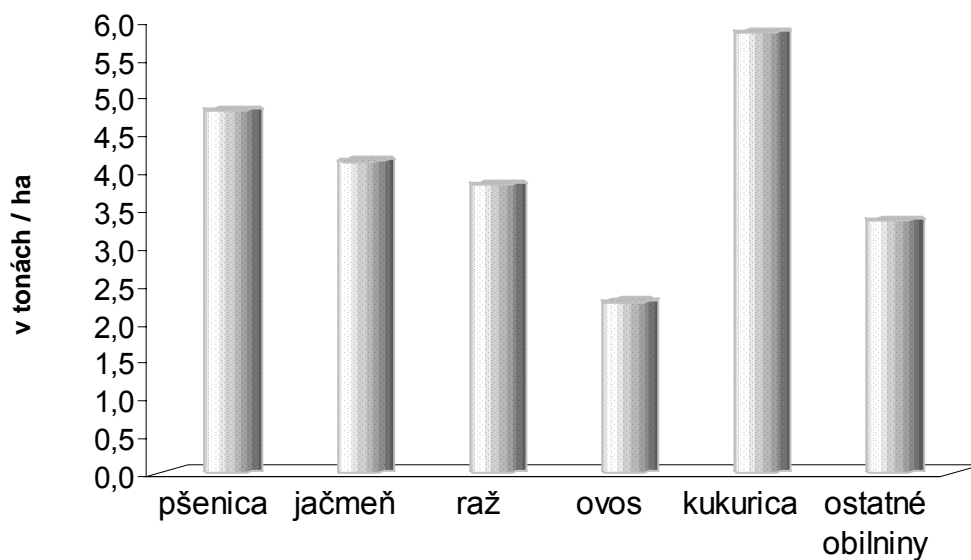


OBILNINY

Situačná a výhľadová správa k 30.6.2005

**Priemerná hektárová úroda obilnín v SR
v hospodárskom roku 2004-05**



Bratislava,
december 2005

Autor:

Ing. Ivan MASÁR

Technická spolupráca:

Miroslava MORÁROVÁ

Zdroje informácií:

- Agra Europe Weekly
- Colné riaditeľstvo SR
- Medzinárodný výbor pre obilniny
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo zemědělství České republiky
- Organizácia OSN pre potravinárstvo a poľnohospodárstvo (FAO)
- Pôdohospodárska platobná agentúra
- Radel, s.r.o.
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava
- Všeobecná dohoda o clách a obchode (GATT)

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

© VÚEPP Bratislava
ISBN 80-8058-383-8



Zoznam skratiek

EU	Európska únia
ES	Európske spoločenstvá
IGC	International Grains Council (Medzinárodný výbor pre obilniny)
hl	hektoliter
mil. t	milión ton
m.j.	merná jednotka
IPA	Intervenčná pôdohospodárska agentúra
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
MZ ČR	Ministerstvo zemědělství České republiky
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PPA-ATIS	PPA, odbor Agrárne trhové informácie Slovenska
Sk/t	slovenských korún za tonu
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
tab.	tabuľka
t/ha	ton z hektára
tis. ha	tisíc hektárov
tis. t	tisíc ton
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva

Obsah	strana
Summary	5
Úvod	6
1. Súhrn	6
2. Organizácia trhu s obilninami	7
2.1. Regulačná a podporná politika trhu obilnín v Slovenskej republike	7
2.2. Regulácia trhu Európskej únie smerom k tretím krajinám	10
3. Bilancie obilnín v Slovenskej republike	12
3.1. Pšenica	13
3.2. Jačmeň	14
3.3. Raž	15
3.4. Ovos	16
3.5. Kukurica	17
3.6. Ostatné obilniny	18
4. Výrobky z obilnín v Slovenskej republike	19
4.1. Výrobky mlynského priemyslu	19
4.2. Zásoby	19
5. Zahraničný obchod	20
6. Spotreba	21
7. Trh s obilninami v EU	22
7.1. Európska únia	22

PRÍLOHY

- č. 1 Nákupné ceny obilnín v SR v hospodárskych rokoch (v Sk/t)
- č. 2 Ceny obilnín od výrobcov v SR (v Sk/t)
- č. 3 Priemerné spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR (v Sk/kg, v Sk/ks)

Summary

In 2004-2005, the total harvested area of grains covered 815,5 thousand hectares and the average hectare yield reached 4,65 tonnes in the Slovak Republic. In comparison with the marketing year 2003-2004, the production of grains was decreased by 1 302,8 thousand tonnes and the average hectare yield was higher by 1,51 tonnes.

In the marketing year 2004-2005, the supply of all types of grains reached the volume of 4 232,2 thousand tonnes and in comparison with the previous year it was increased by 1 008,5 thousand tonnes. In Slovakia, 2 948,2 thousand tonnes of grains was used, out of which the feed consumption shared with 44,0% and the food consumption with 40,4% in the mentioned supply. In the marketing year 2004-2005, it was exported 215,8 thousand tonnes of grains from Slovakia, it means by 53,6 thousand tonnes more than in the last year. Import of grains amounted 27,5 thousand tonnes, it means a decrease by 18,7 thousand tonnes in comparison with the imported volume in the marketing year 2003-2004. As per 30 June 2005, the stocks of grains amounted 898,1 thousand tonnes, i.e. by 630,6 thousand tonnes more than at the end of the marketing year 2003-2004.

In the marketing year 2004-2005, the supply of wheat (1 942,2 thousand tonnes) was by 733,7 thousand tonnes higher than in the previous year. The high supply enabled to use 560,0 thousand tonnes and to export 102,6 thousand tonnes of wheat. The volume of the wheat consumption for feeding was higher by 151,1 thousand tonnes and export was higher by 88,7 thousand tonnes in comparison with the marketing year 2003-2004.

In the marketing year 2004-2005, the supply of barley amounted 1 024,0 thousand tonnes and it was by 43,8 thousand tonnes higher than in the previous period. The feed consumption of barley was decreased by 83,7 thousand tonnes in comparison with the marketing year 2003-2004. At the end of the marketing year 2004-2005, the stocks amounted 235,0 thousand tonnes and they were higher by 151,7 thousand tonnes than as per 30 June of 2004.

At the Slovak market, the supply of maize reached exactly 1 000,0 thousand tonnes in the marketing year 2004-2005. It was by 151,6 thousand tonnes more than in the previous year. The feed consumption of maize was by 12,7 thousand tonnes lower in comparison with the marketing year 2003-2004. As per 30 June 2005, the level of stocks (in the volume of 239,8 thousand tonnes) was higher by 147,7 thousand tonnes than at the end of the marketing year 2003-2004.

Úvod

Situačná a výhľadová správa obilnín aktualizuje informácie predchádzajúcej správy na základe definitívnych údajov o úrodách obilnín, vývoze, dovoze a spotrebe v hospodárskom roku 2004-05, ktoré zverejnil ŠÚ SR a predkladá upravenú prognózu bilancii na hospodársky rok 2005-2006. Využíva disponibilné informácie o vývoji zahraničného obchodu s obilninami k 30. júnu 2005.

V správe sú obsiahnuté informácie o legislatíve, ktorá upravuje domáci trh s obilninami a dovoz/vývoz obilnín zo SR do Európskej únie a na trhy tretích krajín.

Správa čerpá vstupné údaje z oficiálnych štatistických zisťovaní ŠÚ SR, MP SR, PPA, a zisťovaní Výskumného ústavu ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava. Správa je k dispozícii na Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na internetovej stránke <http://www.vuepp.sk/>.

1. Súhrn

Celková zberová plocha obilnín v Slovenskej republike v hospodárskom roku 2004–2005 predstavovala 815,5 tis. ha a priemerný hektárový výnos 4,65 ton. V porovnaní s hospodárskym rokom 2003-04 bola úroda obilnín 2004-05 vyššia o 1 302,8 tis. ton a priemerný výnos z hektára bol vyšší o 1,51 ton.

Ponuka všetkých druhov obilnín dosiahla v hospodárskom roku 2004-05 množstvo 4 232,2 tis. ton a v porovnaní s predchádzajúcim rokom bola o 1 008,5 tis. ton vyššia. Pri uvedenej ponuke sa na Slovensku spotrebovalo 2 948,2 tis. ton obilnín, z toho krmná spotreba tvorila 44,0% a potravinárska spotreba 40,4%. V hospodárskom roku 2004-05 sa zo SR vyviezlo 215,8 tis. ton obilnín, čo je o 53,6 tis. ton viac ako v minulom roku. Dovoz obilnín predstavoval 27,5 tis. ton, čo predstavuje zníženie o 18,7 tis. ton v porovnaní s importovaným množstvom v hospodárskom roku 2003-04. Zásoby obilnín ku 30. júnu 2005 predstavovali 898,1 tis. ton, čo je o 630,6 tis. ton viac ako v závere hospodárskeho roku 2003-04.

Ponuka pšenice v hospodárskom roku 2004-05 v množstve 1 942,2 tis. ton bola o 733,7 tis. ton vyššia než v predchádzajúcom roku. Vysoká ponuka umožnila skŕmiť 560,0 tis. ton a exportovať 102,6 tis. ton. Objem spotreby pšenice na krmné účely bol v porovnaní s hospodárskym rokom 2003-04 vyšší o 151,1 tis. ton a vývoz bol vyšší o 88,7 tis. ton.

Ponuka jačmeňa v hospodárskom roku 2004-05 predstavovala 1 024,0 tis. ton a bola o 43,8 tis. ton väčšia než v predchádzajúcom období. Krmná spotreba jačmeňa sa v SR znížila v porovnaní s hospodárskym rokom 2003-04 o 83,7 tis. ton. Zásoby na konci hospodárskeho roku 2004-05 predstavovali 235,0 tis. ton a boli o 151,7 tis. ton väčšie ako ku 30. júnu 2004.

Ponuka kukurice na slovenskom trhu dosiahla v hospodárskom roku 2004-05 rovných 1 000,0 tis. ton, čo bolo o 151,6 tis. ton viac ako v predchádzajúcom roku. Spotreba kukurice na krmné účely bola v porovnaní s hospodárskym rokom 2003-04 nižšia o 12,7 tis. ton. Stav zásob kukurice ku 30. júnu 2005 v množstve 239,8 tis. ton bol o 147,7 tis. ton vyšší ako na konci hospodárskeho roku 2003-04.

2. Organizácia trhu s obilninami

2.1. Regulačná a podporná politika trhu obilnín v SR

Legislatíva

- Nariadenie Komisie (ES) č. 2220/1985, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému záruk pre poľnohospodárske výrobky;
- Nariadenie Komisie (EHS) č. 3597/1990 o účtovných pravidlách pre intervenčné opatrenia zahŕňajúce nákup, skladovanie a predaj poľnohospodárskych výrobkov intervenčnými agentúrami;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 147/1991, ktoré definuje a stanovuje tolerancie pre straty na množstve poľnohospodárskych výrobkov vo verejných intervenčných skladoch;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 3002/1992 o ustanovení spoločných podrobných pravidiel na overovanie použitia a/ alebo miesta určenia intervenčných produktov;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2131/1993, ktorým sa ustanovuje postup a podmienky pre predaj obilnín v držbe intervenčných agentúr;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2273/1993, ktoré stanovuje intervenčné centrá pre obilniny;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1162/1995, ktoré stanovuje osobitné pravidlá pre systém dovozných a vývozných licencií pre obilniny a ryžu nahrádza nové Nariadenie Komisie (ES) č. 1342/2003;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2148/1996, ktoré stanovuje pravidlá pre hodnotenie a kontrolu zásob poľnohospodárskych výrobkov vo verejných intervenčných skladoch;
- Nariadenie Komisie č. 800/1999, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie vývozných náhrad na poľnohospodárske výrobky;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 824/2000, ktoré stanovuje postupy pre preberanie obilnín intervenčnými agentúrami a stanovuje metódy analýzy pre určenie kvality obilnín;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1291/2000, ktoré stanovuje pravidlá pre uplatňovanie systému dovozných a vývozných licencií a postup stanovujúci vydávanie certifikátov pre poľnohospodárske produkty;
- Zákon č. 473/2003 o PPA o podpore podnikania v pôdohospodárstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- Nariadenie Rady (ES) č. 1784/2003 o Spoločnej organizácii trhu s obilninami;
- Nariadenie Komisie (ES) č. 615/2005, ktorým sa otvára stála výzva na predkladanie ponúk na vývoz pšenice obyčajnej v držbe slovenskej intervenčnej agentúry;
- Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky na úseku štátnej správy organizácie trhu s obilninami;

Slovenská republika po vstupe do Európskej únie organizuje trh s obilninami v súlade so Spoločnou poľnohospodárskou politikou EÚ (SPP). Spoločnú organizáciu trhu s obilninami je možné rozdeliť na organizáciu vnútorného trhu krajín EÚ a organizáciu trhu voči tretím krajinám. Hlavným nástrojom regulácie vnútorného trhu krajín EÚ je **intervenčný nákup obilnín s vopred stanovenou intervenčnou cenou**, ktorá je rovnaká v celej EÚ.

Pre hospodársky rok 2005/06 platí intervenčná nákupná cena obilnín vo výške 101,31 EUR/tonu pre tovar v štandardnej kvalite pred vyložením, pričom sa ku nej počas roka vyplácajú mesačné príplatky ako náhrada za skladovanie a úrokov zo skladovacích poplatkov a zabezpečenie rovnomernosti dodávok počas hospodárskeho roka.

Výška mesačných príplatkov:

Mesiac	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
EUR/tonu	0,46	0,92	1,38	1,84	2,30	2,76	3,22	3,22

Pravidlá intervenčného nákupu obilnín sa riadia režimom, stanoveným Európskou Komisiou a platia pre všetky členské štáty Európskej únie. V zmysle čl. 5 ods. 2 Nariadenia Rady (ES) č. 1784/2003 o spoločnej organizácii trhu s obilninami sa ponuky na intervenčný nákup prijímajú pre stanovenú skupinu členských štátov, vrátane Slovenska od 1. novembra 2004 do 31. mája 2005 a ich realizácia (dodávka) sa musí uskutočniť maximálne do 31. júla 2005. Intervenčný nákup obilnín sa v zmysle nariadení bez vyhlásenia vykonáva každý rok.

Administrovanie, manipulovanie a kontrolu celého systému intervenčného nákupu, skladovania a predaja obilnín vykonáva Pôdohospodárska platobná agentúra (ďalej len agentúra). Svoju činnosť, ako výkonný orgán Európskej komisie podriaďuje legislatíve EÚ, slovenskej legislatíve a Usmerneniu ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy organizácie trhu s obilninami. Úlohou intervenčného nákupu obilnín je odčerpanie prebytkov obilnín z voľného trhu EÚ a taktiež plní funkciu “záchrannej siete“ pre majiteľov obilnín, pokiaľ sa im nepodarí predat' tovar na voľnom trhu, môžu ho predat' za intervenčnú cenu.

Obilniny (pšenica obyčajná, jačmeň a kukurica) v určenej kvalite a minimálnom množstve môže na intervenčný nákup ponúknuť majiteľ tovaru – držiteľ, výrobca, obchodník. Obilniny musia byť dopestované na území štátov EÚ a v čase ponuky sa musia nachádzať na území Slovenska. Minimálna kvalita musí byť v rozsahu podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 824/2000, pričom minimálne množstvo, ktoré sa môže ponúknuť do intervencie je 100 ton.

Intervenčné centrá pre obilniny sú zverejnené v prílohe Nariadenia Komisie (ES) č. 2273/1993, pričom v rámci SR bolo schválených EK 25 intervenčných centier pre pšenicu obyčajnú, a po 13 pre jačmeň a kukuricu. Intervenčné centrá (IC) sú vlastne zúčtovacie miesta, v ktorých platí intervenčná cena a vzhľadom na ktoré sa určujú dopravné náklady z miesta, kde boli obilniny uskladnené v čase podania návrhu zmluvy na dodávku obilnín do intervenčného nákupu. Podľa pravidiel stanovených v nariadeniach EK dodávateľ hradí dopravné náklady do najbližšieho intervenčného centra. Z ponukového skladu do intervenčného skladu hradí dopravné náklady agentúra vo výške 2,50 Sk/t/km. Agentúra určí intervenčný sklad, do ktorého je povinný dodávateľ ponúknuté obilniny dodať v rámci stanoveného mesiaca dodávky.

Podrobný postup pre intervenčný nákup obilnín je zverejnený na webovej stránke PPA www.apa.sk.

Obilniny nakúpené na intervenčný nákup sa skladujú v intervenčných skladoch. Z toho dôvodu agentúra so skladmi, ktoré spĺňajú stanovené podmienky, pred a v priebehu

intervenčného nákupu podpisuje zmluvy o skladovaní. Výber intervenčných skladov pre skladovanie obilnín nakúpených do intervencie prebieha na základe vlastníctva platného Osvedčenia o oprávnení na prevádzkovanie verejného skladu a po overení splňania špecifických podmienok pre intervenčné sklady, podľa predpisov EÚ.

Obilniny nakúpené do intervencie sa musia uskladňovať oddelene a každá dodávka samostatne. Skladovateľ však môže požiadať agentúru o súhlas na zmiešanie dodávok s približne rovnakou kvalitou. Skladovatelia sú povinní posielat' agentúre mesačné hlásenia o stave zásob obilnín za každý intervenčný sklad a za každú uskladnenú obilninu do 10. dňa nasledujúceho mesiaca. Na základe týchto mesačných hlásení agentúra skladovateľom prepláca skladovacie náklady do 60 dní.

Predaj intervenčne nakúpených obilnín sa uskutočňuje prostredníctvom verejných súťaží (tendrov), a to predovšetkým na vývoz, časť na vnútorný trh EÚ, domáci trh členského štátu a v obmedzenom množstve na potravinovú pomoc.

Predaj na domáci trh členského štátu

Intervenčný predaj obilnín na domáci trh členského štátu do výšky 5 000 ton týždenne sa uskutočňuje prostredníctvom verejnej súťaže. Začína vyhlásením verejnej súťaže zo strany agentúry, prijímajú sa ponuky od záujemcov a prebieha ich kontrola a vyhodnotenie. Pri rozhodovaní o predaji sa berie do úvahy ponúknutá nákupná cena, ktorá musí byť prinajmenšom rovná, resp. vyššia ako intervenčná cena, pričom o jej výške rozhoduje agentúra. Podstatný je aj stav na domácom trhu, aby nedošlo k ohrozeniu alebo narušeniu trhu a trhových cien. Z tohto dôvodu agentúra pravidelne monitoruje situáciu na trhu s obilninami.

Predaj na vnútorný trh EÚ a na vývoz do tretích krajín

O predaji obilnín na vnútorný trh EÚ a na vývoz do tretích krajín rozhoduje Európska komisia, ktorá schvaľuje množstvo a druh obilniny. Na základe uvedeného členský štát (agentúra) vyhlási verejnú súťaž, ktorej vyhodnotenie zasiela agentúra každý štvrtok na EK. Pri predložení ponuky musí uchádzač zložiť zábezpeku vo výške 5 EUR za tonu, ktorá neúspešnému uchádzačovi bude uvoľnená ihneď a úspešnému bude uvoľnená po úhrade predajnej ceny za obilniny. Rozhodujúcim kritériom je výška ponúkanej ceny. Na základe odoslaných ponúk EK stanoví minimálnu predajnú cenu. Úspešných uchádzačov musí agentúra informovať do 3 pracovných dní od vyhlásenia výsledkov verejnej súťaže. Úspešný uchádzač verejnej súťaže musí za obilniny zaplatiť vopred a to najneskôr do 1 mesiaca od dátumu vystavenia Vyhlásenia o pridelení dodávky. Úspešný uchádzač musí taktiež zložiť najneskôr pri úhrade kúpnej ceny aj exportnú zábezpeku. Po zrealizovaní vývozu bude uchádzačovi uvoľnená zábezpeka ako aj uhradené dopravné náklady podľa zverejneného sadzobníka agentúry.

Keďže Európska Komisia povolila Slovenskej republike zachovať si zavedený systém skladiskových záložných listov a tovarových záložných listov, podľa zákona č. 144/1998 Z.z. o skladiskovom záložnom liste, tovarovom záložnom liste a o doplnení niektorých ďalších zákonov na prechodné obdobie do roku 2006, bude možné uplatňovať aj tento spôsob

obchodovania s obilninami. Registráciou žiadostí a evidenciou vydávaných skladiskových záložných listov je poverená Intervenčná agentúra.

2.2. Regulácia trhu EÚ smerom k tretím krajinám

Všetky dovozy a vývozy obilnín z/do tretích krajín podliehajú povinnosti vydania **dovoznej** alebo **vývoznej licencie**. Vydáva ich kompetentný orgán v každom členskom štáte (Agentúra) v mene Únie. Licencia udeľuje právo doviesť, resp. vyviezť stanovené množstvo. Obchod sa môže uskutočniť v ktoromkoľvek prístave EÚ, bez ohľadu na miesto agentúry vydávajúcej licenciu. Takže vývozné náhrady sa môžu žiadať alebo dovozné poplatky platiť z, resp. do inej agentúry ako tej, kde bola vydaná licencia.

Doba platnosti licencie je rôzna podľa komodity, na ktorú je vydaná a môže byť upravená. V súčasnosti je pre väčšinu obilnín stanovená **doba platnosti dovoznej licencie** na **45 dní**, v prípade múky z obilnín 60 dní a pre ostatné produkty do konca štvrtého mesiaca po vydaní licencie podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 1342/2003. Vývozné licencie pre väčšinu druhov obilnín platia do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po vydaní licencie (okrem krupice a múky z tvrdej pšenice, kde je licencia platná do konca šiesteho mesiaca po jej vydaní). Pre prípady, kde nie je žiadna vývozná náhrada ani dovozný poplatok, doba trvania licencie je 30 dní. Pre dlhodobé vývozné kontrakty je možné udeliť aj dlhšiu dobu platnosti licencie.

Licencia ukladá zároveň **povinnosť vyviezť, resp. doviesť** množstvo výrobku, na ktoré sa vzťahuje licencia **v rámci doby jej platnosti**. V prípade nedodržania tejto povinnosti, prepadne **zábezpeka**, ktorá sa musí zložiť vopred, pri žiadosti o licenciu. Zloženie zábezpeky sa vyžaduje práve kvôli dodržaniu záväzku. Povolené sú odchýlky od vopred stanoveného množstva na vývoz, resp. dovoz, a to prekročenie do výšky $\pm 5\%$ a nenaplnenie do 7% . Komisia môže pozastaviť vydávanie licencií a tiež existujúce licencie na obilniny po dobu najviac 48 hodín, po ktorých musí tento krok konzultovať s Radou ministrov.

Účelom dovozného režimu u obilnín je ochrana domáceho trhu EÚ pred dovozom lacnejšej produkcie z tretích krajín. Pre tento účel sa využívajú dovozné clá a dovozné licencie, ako aj určité mimoriadne opatrenia. Od 1. júla 1995 sa dovozné poplatky odvádzajú od maximálnej dovoznej ceny so zaplateným clom. Podľa Dohody z Blair House medzi USA a EÚ nemôže byť rozdiel medzi dovoznou cenou obilnín s clom a platnou intervenčnou cenou v EÚ väčší ako 155% . Tento princíp zahŕňa aj stanovenie taríf na základe rozdielnych referenčných cien pre šesť definovaných druhov obilnín (pšenica mäkká, pšenica tvrdá, raž, jačmeň, kukurica, cirok).

Dovozný poplatok sa vypočíta ako rozdiel medzi platnou intervenčnou cenou (spolu s mesačnými príplatkami v priebehu roka) vynásobenou 1,55 a reprezentatívnou cenou CIF pre obilniny v Rotterdame. Tak ako rastie intervenčná cena v priebehu roka vďaka fixným príplatkom, rastie potom aj maximálna dovozná cena so zaplateným clom. V podstate ide o systém dovozných poplatkov, ktoré sa menia v závislosti od vývoja svetovej ceny (pri znižujúcej sa svetovej cene sa zvyšujú a naopak). Dovozný poplatok však nikdy nesmie prekročiť maximálne clo stanovené dohodou GATT (výnimku tvoria tzv. špeciálne ochranné opatrenia). Zábezpeka za vydanie dovoznej licencie je stanovená na **1 EURO/t**. Dovozné clo

sa nemusí aplikovať v prípade, keď je obilie dovezené z tretej krajiny a spracovaný produkt z tohto obilia je opäť vyvezený mimo územia EÚ („zušľachtovací styk“).

Z niektorých krajín, s ktorými má EÚ uzatvorené **špeciálne obchodné dohody** je ustanovený dovoz **so zníženými dovoznými poplatkami**. Tieto krajiny sú rozdelené do niekoľkých kategórií. V členských krajinách EÚ je pohyb tovaru oslobodený od cla. Zvýhodnené colné sadzby sa uplatňujú pre 70 krajín štátov Afriky, Karibiku a Pacifiku, krajiny strednej a východnej Európy, Egypt, Alžírsko a niektoré ostatné krajiny.

Vývozná náhrada umožňuje vývozcom konkurovať na svetových trhoch. Jej výšku stanovuje týždenne (spravidla vo štvrtok) Riadiaci výbor pre obilniny, ktorý posudzuje ponuky dané na náhrady vo **výberovom konaní (tendri)** a tiež stanovuje ostatné náhrady (mimo tendra) pre ďalší týždeň. Tendre sa vyhlasujú na vývoz z voľného trhu, z intervenčných zásob a pre potravinovú pomoc. Výzva na predkladanie ponúk do tendra sa otvára publikovaním v Úradnom vestníku (Official Journal) Európskeho spoločenstva najmenej **15 dní pred termínom predloženia ponuky**. V oznámení sa stanoví celkové množstvo, pre ktoré budú vydané vývozné licencie, dátum, do ktorého sa môžu podávať ponuky a tiež kompetentné orgány v členských štátoch (intervenčná, resp. platobná agentúra), kde sa majú ponuky poslať. Tendre sa konajú každý týždeň s vypísaním konania platným pre väčšinu roka. Väčšinou sa konajú tendre pre hlavné obilniny (pšenicu mäkkú, jačmeň, ale i pre raž a tvrdú pšenicu).

Pri podaní žiadosti účastníci tendra na vývoz z voľného trhu skladajú **zábezpeku** kompetentnému orgánu v členskej krajine. Výška požadovanej zábezpeky sa uvedie v predpise, ktorým sa vypisuje tender (Úradný vestník). Úspešní účastníci tendra musia do dvoch pracovných dní od oznámenia o udelení kontraktu **požiadať o vývoznú licenciu** na pridelené množstvo. Spolu so žiadosťou o licenciu musia zložiť zábezpeku vo výške **20 EURO/t** a súčasne im bude vrátená zábezpeka za tender **12 EURO/t**. Licencie sú zvyčajne platné pre mesiac, kedy boli vydané až do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po ich vydaní. Je možný prenos licencie na iného držiteľa. Pri obchode s licenciami sa ich hodnota odvádza od úrovne vývozných náhrad, na ktoré boli vystavené.

Pri riadení politiky vývozu má **Európska Komisia** značnú voľnosť. Najviac prihliada na situáciu na trhu, potrebu predchádzať prudkým cenovým výkyvom na trhoch EÚ, na ceny a cenové výkyvy na svetovom trhu a v zónach, kam sú určené vývozy. Vo výnimočných prípadoch, ak sú ceny mimo Únie vyššie, ako v rámci nej, je možné uvaliť na vývozy poplatok. Taktiež aj na vývozy je potrebné mať vývoznú licenciu. Komisia môže vývozy pozastaviť, ak hrozí, že trh v Únii by mohol byť vážne narušený.

Zdroj: PPA

3. Bilancie obilnín v Slovenskej republike

Zberové plochy obilnín v Slovenskej republike sa v hospodárskom roku 2004-05 zvýšili o 2,7% v porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom. Úroda obilnín dosiahla rekordné množstvo 3,79 mil. ton. V porovnaní s produkciou v hospodárskom roku 2003-04 stúpila o 52,3%, pričom priemerný hektárový výnos sa medziročne zvýšil o 48,1%. Celková ponuka obilnín dosiahla 4,23 mil. ton a bola o 31,3% väčšia ako v hospodárskom roku 2003-04. Väčšia ponuka umožnila zo Slovenska v priebehu hospodárskeho roku 2004-05 exportovať 215,8 tis. ton obilnín, ale napriek tomu zásoby ku 30. júnu 2005 predstavovali 898,1 tis. ton, z čoho 302,4 tis. ton bol stav zásob v intervenčných skladoch. V porovnaní s koncom hospodárskeho roku 2003-04 boli zásoby vyššie o 630,6 tis. ton.

Bilancia obilnín na Slovensku

Balance of Grains in Slovakia

Tab. č. 1

Ukazovateľ ¹	m. j. ²	Skutočnosť ³				Prognóza ⁵
		2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Osevná plocha ⁶	tis.ha ²⁵	850,7	820,1	800,4	818,0	798,9
Zberová plocha ⁷	tis.ha	825,6	819,0	794,0	815,5	
Hektárová úroda ⁸	t/ha ²⁶	3,89	3,90	3,14	4,65	3,90
Produkcia ⁹	tis.t ²⁷	3 212,0	3 193,6	2 490,3	3 793,1	3 664,0
Počiatkové zásoby ¹⁰	tis.t	429,5	496,6	490,6	267,5	898,1
Dovoz ¹¹	tis.t	45,3	44,7	46,2	27,5	22,1
Ostatné zdroje ¹²	tis.t	0,0	0,0	196,6	144,1	52,0
Celková ponuka ¹³	tis.t	3 686,8	3 734,9	3 223,7	4 232,2	4 636,2
Domáca spotreba ¹⁴	tis.t	3 039,0	2 984,0	2 749,1	2 948,2	2 863,5
- potravinárska ¹⁵	tis.t	988,7	1 210,9	1 168,5	1 190,3	1 217,5
- osivárska ¹⁶	tis.t	163,9	132,4	191,7	211,5	186,0
- kŕmna ¹⁷	tis.t	1 585,3	1 437,0	1 228,2	1 296,2	1 240,0
- ostatná ¹⁸	tis.t	301,1	203,7	160,7	250,2	220,0
Vývoz ¹⁹	tis.t	84,2	210,7	162,2	215,8	1 359,9
Ostatné výdaje ²⁰	tis.t	67,0	49,6	44,9	170,1	41,7
Celkové použitie ²¹	tis.t	3 190,2	3 244,3	2 956,2	3 334,1	4 265,1
Konečné zásoby spolu²²	tis.t	496,6	490,6	267,5	898,1	371,1
z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup²³	tis.t	-	-	-	302,4	-
zásoby u prvovýrobcov a ostatných²⁴	tis.t	-	-	-	595,7	-

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12) MP SR, ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP, PPA²⁸

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 5) Estimate, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase as per 1 May 2005, 24) Stocks of farmers and others, 25) th.hectares, 26) tons per hectare, 27) th. tons 28) Source: statement OB (MP SR 9-12) MA SR, SO SR, Central Customs Administration of the SR, RIAFE, Agricultural Paying Agency

3.1. Pšenica

Produkcia pšenice v hospodárskom roku 2004-05 bola o 89,7% väčšia ako v neúrodnom roku 2003-04. Priaznivý vývoj počasia sa pozitívne prejavil na hektárovej úrode, ktorá sa zvýšila o 58,4% v porovnaní s priemerným hektárovým výnosom v hospodárskom roku 2003-04. Celkový stav ponuky pšenice na slovenskom trhu predstavoval 1,94 mil. ton a z tohto množstva sa 560 tis. ton použilo na kŕmne účely a 530,2 tis. ton spotrebovalo obyvateľstvo. V porovnaní s obdobím 2003-04 kŕmna spotreba pšenice stúpla o 37% a spotreba ostatnej pšenice vzrástla o 212,4%. Odhadovaná osevná rozloha 375,8 tis. ha v hospodárskom roku 2005-06 by pri priemernom výnose 4,53 ton/ha a pomerne vysokých zásobách (359,2 tis. ton) mohla v hospodárskom roku 2005-06 vyústiť do celkovej ponuky pšenice v množstve 2,12 mil. ton a následne zvýšenej domácej spotreby 1,47 mil. ton. Za hospodársky rok 2004-05 (od 1. 11. 2004 do) bolo nakúpených na intervenciu

Bilancia pšenice na Slovensku

Balance of Wheat in Slovakia

Tab. č. 2

Ukazovateľ ¹	m. j. ²	Skutočnosť ³				Prognóza ⁵
		2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Osevná plocha ⁶	tis.ha ²⁵	446,5	406,1	308,4	369,4	375,8
Zberová plocha ⁷	tis.ha	448,9	405,8	306,9	367,8	
Hektárová úroda ⁸	t/ha ²⁶	4,01	3,83	3,03	4,80	4,53
Produkcia ⁹	tis.t ²⁷	1 800,1	1 554,5	930,4	1 764,8	1 700,5
Počiatočné zásoby ¹⁰	tis.t	177,2	221,7	195,2	79,0	359,2
Dovoz ¹¹	tis.t	2,2	23,4	2,4	16,4	10,0
Ostatné zdroje ¹²	tis.t	0,0	0,0	80,5	82,0	50,0
Celková ponuka ¹³	tis.t	1 979,5	1 799,6	1 208,5	1 942,2	2 119,7
Domáca spotreba ¹⁴	tis.t	1 682,3	1 530,8	1 115,6	1 357,8	1 370,0
- potravinárska ¹⁵	tis.t	521,2	585,0	539,5	530,2	550,0
- osivárska ¹⁶	tis.t	104,9	75,0	93,3	110,6	120,0
- kŕmna ¹⁷	tis.t	860,5	730,0	408,9	560,0	550,0
- ostatná ¹⁸	tis.t	195,7	140,8	73,9	157,0	150,0
Vývoz ¹⁹	tis.t	50,5	35,0	13,9	102,6	649,7
Ostatné výdaje ²⁰	tis.t	25,0	38,6	0,0	122,6	0,0
Celkové použitie ²¹	tis.t	1 757,8	1 604,4	1 129,5	1 583,0	2 019,7
Konečné zásoby spolu²²	tis.t	221,7	195,2	79,0	359,2	100,0
z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup²³	tis.t	-	-	-	105,1	-
zásoby u prvovýrobcov a ostatných²⁴	tis.t	-	-	-	254,1	

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12) MP SR, SÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP, PPA²⁸

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 5) Estimate, 6) Sown area (in ths hectares), 7) Harvested area, 8) Hectare yield (tons per hectare), 9) Production (in ths. tons), 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase, 24) Stocks of farmers and others, 25) th.hectares, 26) tons per hectare, 27) th. tons, 28) Source: statement OB (MP SR 9-12) MA SR, SO SR, Central Customs Administration of the SR, RIAFE, Agricultural Paying Agency,

3.2. Jačmeň

V hospodárskom roku 2004-2005 celková ponuka jačmeňa v porovnaní s predchádzajúcim pestovateľským obdobím stúpila o 4,5%. Dovoz sa podieľal na celkovej ponuke zanedbateľnými 1 800 tonami. Celkové použitie jačmeňa sa medziročne znížilo o 12,0% a koncom hospodárskeho roku 2004-05 sa vytvorili zásoby jačmeňa v množstve 235,0 tis. ton. Z tohto množstva predstavovali zásoby v PPA na intervenčný nákup 59,3 tis. ton.

Prognóza na hospodársky rok 2005-2006 počíta s produkciou jačmeňa 798,9 tis. t a celkovou ponukou 1 035,9 tis. ton. Očakáva sa zníženie domácej spotreby o 9,6% v porovnaní s hospodárskym rokom 2004-05, ale vývoz by mal stúpnuť o 178,6 tis. ton.

Bilancia jačmeňa na Slovensku

Balance of Barley in Slovakia

Tab. č. 3

Ukazovateľ ¹	m. j. ²	Skutočnosť ³				Prognóza ⁵
		2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Osevná plocha ⁶	tis.ha ²⁵	196,5	196,1	269,7	223,6	206,0
Zberová plocha ⁷	tis.ha	186,4	194,7	269,3	222,0	
Hektárová úroda ⁸	t/ha ²⁶	3,29	3,57	2,99	4,13	3,88
Produkcia ⁹	tis.t ²⁷	613,3	695,0	804,2	915,9	798,9
Počiatkové zásoby ¹⁰	tis.t	80,9	82,7	113,4	83,3	235,0
Dovoz ¹¹	tis.t	20,7	14,7	38,0	1,8	2,0
Ostatné zdroje ¹²	tis.t	0,0	0,0	24,6	23,0	0,0
Celková ponuka ¹³	tis.t	714,9	792,4	980,2	1 024,0	1 035,9
Domáca spotreba ¹⁴	tis.t	626,5	659,8	815,2	741,0	670,0
potravínarska ¹⁵	tis.t	258,2	342,3	371,0	369,1	360,0
osivárska ¹⁶	tis.t	37,3	37,0	60,2	59,0	40,0
kŕmna ¹⁷	tis.t	261,0	270,5	357,0	273,3	250,0
ostatná ¹⁸	tis.t	70,0	10,0	27,0	39,6	20,0
Vývoz ¹⁹	tis.t	5,7	8,2	81,7	48,0	226,6
Ostatné výdaje ²⁰	tis.t	0,0	11,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie ²¹	tis.t	632,2	679,0	896,9	789,0	896,6
Konečné zásoby spolu²²	tis.t	82,7	113,4	83,3	235,0	139,3
z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup²³	tis.t	-	-	-	59,3	-
zásoby u prvovýrobcov a ostatných²⁴	tis.t	-	-	-	175,7	-

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12) MP SR, SÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP, PPA²⁸
 Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 5) Estimate, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase, 24) Stocks of farmers and others, 25) th.hectares, 26) tons per hectare, 27) th.tons, 28) Source: statement OB (MP SR 9-12) MA SR, SO SR, Central Customs Administration of the SR, RIAFE, Agricultural Paying Agency

3.3. Raž

Raže sa v hospodárskom roku 2004-2005 vypestovalo o 99,5% viac ako v hospodárskom roku 2003-2004 a hektárová úroda bola o 55,1% vyššia. Celková ponuka raže dosiahla 130,8 tis. ton. Domáca spotreba raže predstavovala množstvo 82,7 tis. ton, z toho 24,1 tis. ton sa použilo na krmné účely a 50,7 tis. ton na potravinárske použitie. Ku 31. júna 2005 zásoby tejto obilniny tvorili v SR 44,3 tis. ton.

V hospodárskom roku 2005-2006 očakávame 24,8%-né zníženie osevných plôch, čo by pri nižšej hektárovej úrode o 770 kg/ha ako v predchádzajúcom období vyústilo v produkciu raže 75,0 tis. t. Podiel raže na celkovej produkcii obilnín v hospodárskom roku 2005-06 by mal tvoriť 2,1%. Celková spotreba raže bude v hospodárskom roku 2005-06 pravdepodobne nižšia o 6,2 tis. ton a zásoby by mali klesnúť na 4,4 tis. ton. Na druhej strane sa očakáva zvýšenie vývozu o 34,7 tis. ton.

Bilancia raže na Slovensku

Balance of Rye in Slovakia

Tab. č. 4

Ukazovateľ ¹	m. j. ²	Skutočnosť ³				Prognóza ⁵
		2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Osevná plocha ⁶	tis.ha ²³	38,9	38,2	25,3	32,6	24,5
Zberová plocha ⁷	tis.ha	38,2	38,0	25,2	32,5	
Hektárová úroda ⁸	t/ha ²⁴	2,95	2,54	2,47	3,83	3,06
Produkcia ⁹	tis.t ²⁵	112,7	96,5	62,3	124,3	75,0
Počiatkové zásoby ¹⁰	tis.t	3,6	18,0	11,6	4,9	44,3
Dovoz ¹¹	tis.t	0,9	0,2	0,1	0,3	0,1
Ostatné zdroje ¹²	tis.t	0,0	0,0	6,1	1,3	0,0
Celková ponuka ¹³	tis.t	117,2	114,7	80,1	130,8	119,4
Domáca spotreba ¹⁴	tis.t	93,0	76,0	75,0	82,7	76,5
- potravinárska ¹⁵	tis.t	51,0	48,1	48,3	50,7	50,0
- osivárska ¹⁶	tis.t	6,9	3,7	5,8	6,4	5,0
- krmná ¹⁷	tis.t	31,0	22,9	19,6	24,1	20,0
- ostatná ¹⁸	tis.t	4,1	1,3	1,3	1,5	1,5
Vývoz ¹⁹	tis.t	6,2	27,1	0,2	3,8	38,5
Ostatné výdaje ²⁰	tis.t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie ²¹	tis.t	99,2	103,1	75,2	86,5	115,0
Konečné zásoby ²²	tis.t	18,0	11,6	4,9	44,3	4,4

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12) MP SR, ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP²⁶

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 5) Estimate, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th.ha, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: statement OB (MP SR 9-12) MA SR, SO SR, Central Customs Administration of the SR, RIAFE,

3.4. Ovos

Produkcia tejto obilniny v hospodárskom roku 2004-2005 bola v porovnaní s minulým pestovateľským obdobím nižšia o 4,0% a domácemu trhu pestovateľa ponúkli 63,5 tis. ton ovsa, čo bolo o 6,2% menej ako v hospodárskom roku 2003-04. Medziročne sa domáca spotreba v hospodárskom roku 2004-05 znížila o 7,3% a vývoz sa znížil o 6,1 tis. t. Stav zásob ovsa ku 30. 6. 2005 dosiahol množstvo 12,4 tis. ton.

Pre hospodársky rok 2005-2006 predpokladáme produkciu ovsa v množstve 46,8 tis. t a spolu so zásobami by sa mohla vytvoriť celková ponuka 59,2 tis. ton. Domácu spotrebu ovsa očakávame v objeme 40 tis. ton, teda o 9,6 tis. ton nižšiu ako v hospodárskom roku 2004-05 a stav zásob 5,9 tis. ton. Prognóza exportu ovsa je vyššia o 11,8 tis. ton ako za obdobie 2004-05.

Bilancia ovsa na Slovensku

Balance of Oats in Slovakia

Tab. č. 5

Ukazovateľ ¹	m. j. ²	Skutočnosť ³				Prognóza ⁵
		2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Osevná plocha ⁶	tis. ha ²³	18,1	20,8	30,5	25,4	20,2
Zberová plocha ⁷	tis. ha	17,0	20,5	30,4	24,5	
Hektárová úroda ⁸	t/ha ²⁴	1,91	2,12	1,90	2,27	2,32
Produkcia ⁹	tis. t ²⁵	32,5	43,4	57,9	55,6	46,8
Počiatkové zásoby ¹⁰	tis. t	1,4	2,6	7,0	6,6	12,4
Dovoz ¹¹	tis. t	0,4	0,0	0,1	0,0	0,0
Ostatné zdroje ¹²	tis. t	0,0	0,0	2,7	1,3	0,0
Celková ponuka ¹³	tis. t	34,3	46,0	67,7	63,5	59,2
Domáca spotreba ¹⁴	tis. t	31,6	38,7	53,5	49,6	40,0
- potravinárska ¹⁵	tis. t	0,1	1,5	5,2	5,2	2,5
- osivárska ¹⁶	tis. t	3,3	3,7	7,2	5,5	5,0
- kŕmna ¹⁷	tis. t	22,4	27,5	37,5	36,4	30,0
- ostatná ¹⁸	tis. t	5,8	6,0	3,6	2,5	2,5
Vývoz ¹⁹	tis. t	0,1	0,3	7,6	1,5	13,3
Ostatné výdaje ²⁰	tis. t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie ²¹	tis. t	31,7	39,0	61,1	51,1	53,3
Konečné zásoby ²²	tis. t	2,6	7,0	6,6	12,4	5,9

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12) MP SR, ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP²⁶

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other sources, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th. ha, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: statement OB (MP SR 9-12) MA SR, SO SR, Central Customs Administration of the SR, RIAFE

3.5. Kukurica

V poradí tretia najvýznamnejšia obilnina, ktorá sa pestuje na Slovensku, v hospodárskom roku 2004-05 vytvorila ponuku na trhu v množstve 1 000,8 tis. ton, čo bolo o 18% viac ako v predchádzajúcom období. V hospodárskom roku 2004-2005 dosiahla na Slovensku produkcia kukurice v zrne najväčší objem za posledných 15 rokov, konkrétne 862,4 tis. ton. V SR sa v uplynulom hospodárskom roku spotrebovalo 667,3 tis. ton kukurice, z toho 366,4 tis. ton na krmné účely a 226,6 tis. ton predstavovala potravinárska spotreba. V uvedenom období sa vyviezlo 45,4 tis. ton kukurice a zásoby tejto komodity k 30.6.2005 tvorili 239,8 tis. ton, z toho 138,0 tis. ton pripadalo v rámci ponúk na intervenčný nákup PPA.

V pestovateľskom roku 2005-2006 sa očakáva celková ponuka kukurice v porovnaní s hospodárskym rokom 2004-05 vyššia o 27,4% a celkové použitie vyššie o 41,4%.

Bilancia kukurice na Slovensku

Balance of Maize in Slovakia

Tab. č. 6

Ukazovateľ ¹	m.j. ²	Skutočnosť ³				Prognóza ⁵
		2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Osevná plocha ⁶	tis.ha ²⁵	137,1	138,4	150,1	145,9	151,6
Zberová plocha ⁷	tis.ha	122,6	140,4	146,3	147,8	
Hektárová úroda ⁸	t/ha ²⁶	5,02	5,37	4,12	5,83	6,49
Produkcia ⁹	tis.t ²⁷	616,0	753,8	601,4	862,4	984,2
Počiatočné zásoby ¹⁰	tis.t	165,8	167,8	159,2	92,1	239,8
Dovoz ¹¹	tis.t	20,7	6,2	5,1	9,0	10,0
Ostatné zdroje ¹²	tis.t	0,0	0,0	82,7	36,5	2,0
Celková ponuka ¹³	tis.t	802,5	927,8	848,4	1 000,0	1 236,0
Domáca spotreba ¹⁴	tis.t	571,4	630,9	653,9	667,3	657,0
- potravinárska ¹⁵	tis.t	153,0	227,8	200,0	226,6	250,0
- osivárska ¹⁶	tis.t	9,3	9,3	22,9	25,6	12,0
- krmná ¹⁷	tis.t	385,0	353,2	379,1	366,4	350,0
- ostatná ¹⁸	tis.t	24,1	40,6	51,9	48,7	45,0
Vývoz ¹⁹	tis.t	21,3	137,7	57,5	45,4	417,8
Ostatné výdaje ²⁰	tis.t	42,0	0,0	44,9	47,5	41,7
Celkové použitie ²¹	tis.t	634,7	768,6	756,3	760,2	1 116,5
Konečné zásoby²²	tis.t	167,8	159,2	92,1	239,8	119,5
z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup²³	tis.t	-	-	-	138,0	-
zásoby u prvovýrobcov a ostatných²⁴	tis.t	-	-	-	101,8	

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12) MP SR, ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP, PPA²⁸
 Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 5) Estimate, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) Out of which: supply for intervention purchase, 24) Stocks of farmers and others, 25) th.ha, 26) tons per hectare, 27) ths. tons, 28) Source: statement OB (MP SR 9-12) MA SR, SO SR, Central Customs Administration of the SR, RIAFE, Agricultural Paying Agency

3.6. Ostatné obilniny

Celková produkcia ostatných obilnín, medzi ktoré zaraďujeme proso, pohanku, triticales, cirok, lesknicu lekársku predstavovala v hospodárskom roku 2004-05 množstvo 70,1 tis. ton, čo je o 36 tis. ton viac ako v predchádzajúcom hospodárskom roku. Celková ponuka dosiahla objem 71,7 tis. ton, t.j. o 32,9 tis. ton viac ako v predchádzajúcom období.

Prognóza celkovej ponuky ostatných obilnín v hospodárskom roku 2005/06 počíta so 66,0 tis. tonami a predpokladá minimálne zvýšenie domácej spotreby. Zásoby na konci hospodárskeho roka 2005-06 by mohli predstavovať 2,0 tis. ton, teda boli by o 5,4 tis. ton menšie než v závere pestovateľského obdobia 2004-05.

Bilancia ostatných obilnín na Slovensku

Balance of Other Grains in Slovakia

Tab. č. 7

Ukazovateľ ¹	m. j. ²	Skutočnosť ³				Prognóza ⁵
		2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Osevná plocha ⁶	tis. ha ²³	13,6	20,5	16,4	21,1	20,8
Zberová plocha ⁷	tis. ha	12,5	19,6	16,2	20,9	
Hektárová úroda ⁸	t/ha ²⁴	2,99	2,57	2,11	3,35	3,10
Produkcia ⁹	tis. t ²⁵	37,4	50,4	34,1	70,1	58,6
Počiasťočné zásoby ¹⁰	tis. t	0,60	3,80	4,20	1,60	7,40
Dovoz ¹¹	tis. t	0,4	0,2	0,5	0,0	0,0
Ostatné zdroje ¹²	tis. t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celková ponuka ¹³	tis. t	38,4	54,4	38,8	71,7	66,0
Domáca spotreba ¹⁴	tis. t	34,2	47,8	35,9	49,8	50,0
- potravinárska ¹⁵	tis. t	5,2	6,2	4,5	8,5	5,0
- osivárska ¹⁶	tis. t	2,2	3,7	2,3	4,4	4,0
- krmna ¹⁷	tis. t	25,4	32,9	26,1	36,0	40,0
- ostatná ¹⁸	tis. t	1,4	5,0	3,0	0,9	1,0
Vývoz ¹⁹	tis. t	0,4	2,4	1,3	14,5	14,0
Ostatné výdaje ²⁰	tis. t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie ²¹	tis. t	34,6	50,2	37,2	64,3	64,0
Konečné zásoby ²²	tis. t	3,8	4,2	1,6	7,4	2,0

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12) MP SR, ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP²⁶

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other sources, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th. hectares, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: statement OB (MP SR 9-12) MA SR, SO SR, Central Customs Administration of the SR, RIAFE

4. Výrobky z obilnín v Slovenskej republike

Spracovanie obilnín a výrobu výrobkov zabezpečujú mlynský, sladovnícky, škrobárenský a krmovinársky priemysel, ktoré svoje produkty predávajú na ďalšie spracovanie potravinárskemu priemyslu, obchodným spoločnostiam, prvovýrobcom alebo finálnym spotrebiteľom.

4.1 Výrobky mlynskeho priemyslu

V mlynoch sa obilniny spracovávajú predovšetkým na múky a ako ďalší produkt tohto spracovania sú mlynské krmivá.

Podľa štatistického výkazu OB (MP SR) 9-12 sa na Slovensku vyrobilo v organizáciách, ktoré povinne predkladajú štatistické údaje, nasledovné druhy a množstvá mlynských výrobkov:

Výroba vybraných výrobkov z obilnín v SR

Production of Selected Grains Products in the Slovakia

Tab. č. 8

Kód výrobku ¹	m. j. ²	Názov výrobku ³	1.-6. 2003	1.-6. 2004	1.-6. 2005
156121001	t	pšeničná múka ⁴	165 332	198 441	183 040
156122001	t	ražná múka ⁵	13 726	14 462	15 259
159710001	t	slad ⁶	128 650	123 885	122 438

Prameň: výkaz OB (MP SR) 9-12 Ministerstva pôdohospodárstva SR⁷

Poznámka: Uvedená produkcia múk nepredstavuje celoslovenskú produkciu, ktorá sa pohybuje okolo 420 tis. ton ročne, pretože súbor vykazujúcich mlynov zatiaľ nie je úplný

1) Product code, 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat flour, 5) Rye flour, 6) Malt, 7) Source: statement OB (MP SR) 9-12 of Ministry of Agriculture of the Slovak republic

Výroba vybraných výrobkov z obilnín v SR

Production of Selected Grains Products in the Slovakia

Tab. č. 9

Kód výrobku ¹	m. j. ²	Názov výrobku ³	2003	2004
156121001	t	pšeničná múka ⁴	394 162	410 456
156122001	t	ražná múka ⁵	28 582	32 597
159710001	t	slad ⁶	238 755	255 628

Prameň: výkaz OB (MP SR) 9-12 Ministerstva pôdohospodárstva SR⁷

Poznámka: Uvedená produkcia múk nepredstavuje celoslovenskú produkciu, ktorá sa pohybuje okolo 420 tis. ton ročne, pretože súbor vykazujúcich mlynov zatiaľ nie je úplný

1) Product code, 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat flour, 5) Rye flour, 6) Malt, 7) Source: statement OB (MP SR) 9-12 of Ministry of Agriculture of the Slovak republic

4.2. Zásoby

Stav zásob pšeničnej a ražnej múky a sladu v sledovaných spracovateľských podnikoch v SR bol k uvedeným polrokom nasledovný:

Zásoby vybraných výrobkov z obilnín v SR

Stocks of Selected Grains Products in the Slovakia

Tab. č. 10

Kód výrobku ¹	m.j. ²	Názov výrobku ³	k 30.6. 2003	k 30.6. 2004	k 30.6. 2005
156121001	t	pšeničná múka ⁴	5 436	8 409	8 227
156122001	t	ražná múka ⁵	727	693	1 402
159710001	t	slad ⁶	43 814	47 832	56 689

Prameň: výkaz OB (MP SR 9-12)⁷

1) Product code, 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat flour, 5) Rye flour, 6) Malt, 7) Source: statement OB (MP SR 9-12)

Stav zásob obilnín v intervenčných skladoch PPA (v tonách)

Stocks of Grains in Intervention Warehouses of the Agricultural Payment Agency (in tons)

Tab.č. 11

Názov výrobku ¹	m.j. ²	k 30.6. 2003*	k 30.6. 2004*	k 30.6. 2005
pšenica ³	t	7 117	970	105 110
jačmeň ⁴	t	2 353	335	59 279
kukurica ⁵	t	1 617	26	137 986

Prameň: Pôdohospodárska platobná agentúra⁶ *zásoby vo verejných skladoch Intervenčnej poľnohospodárskej agentúry

1) Product nomenclature, 2) Unit, 3) Common wheat, 4) Barley, 5) Maize, 6) Source: Agricultural Payment Agency, *public stocks in the Intervention Agricultural Agency

5. Zahraničný obchod

Vývoj zahraničného obchodu SR s mlynskými výrobkami v hospodárskych rokoch 2002-03 až 2004-05 je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Dovoz výrobkov mlynárskeho priemyslu do SR

Import of Flour-milling industry products into Slovak republic

Tab. č. 12

Položka colného sadzob. ¹	Komodita ²	2002-03 ³		2003-04 ³		2004-05 ³	
		hmotnosť v tonách ⁴	hodnota v tis. Sk ⁵	hmotnosť v tonách ⁴	hodnota v tis. Sk ⁵	hmotnosť v tonách	hodnota v tis. Sk
1101	pšeničná múka a múka zo súraže ⁶	15 713	123 442	10 475	80 952	8 825	82 357
1102	obilné múky iné ⁷	187	2 265	210	1 801	86	3 857
1103	krupica, krupička, aglom. výrobky ⁸	2 040	18 204	1 093	10 061	267	4 044
1104	obilné zrná inak spracované, klíčky ⁹	830	11 496	829	11 089	526	8 227

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a Štatistický úrad SR¹⁰

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Import in marketing years, 4) weight in tons, 5) value in 000 SKK, 6) Wheat and triticale flour, 7) Other grain flours, 8) Semolina, aglom. products, 9) Otherwise processed grains, sprouts, 10) Source: Customs Directorate of the Slovakia and Statistical Office of the Slovakia

Na základe Nariadenia Komisie (ES) č. 615/2005, ktorým sa otvára stála výzva na predkladanie ponúk na vývoz pšenice obyčajnej v držbe slovenskej intervenčnej agentúry a doplnujúceho Nariadenia Komisie (ES) č. 864/2005, agentúra vyhlásila od 20. apríla 2005 verejnú súťaž na predaj 91 982 ton pšenice obyčajnej z intervenčných zásob Slovenskej republiky za účelom vývozu do tretích krajín. Na Riadiacom výbore pre obilniny EK schválila

celý objem pšenice obyčajnej na vývoz do tretích krajín, pričom k 30.6.2005 bolo vyvezených z intervenčných zásob Slovenskej republiky 52 049 ton pšenice obyčajnej

Saldo zahraničného obchodu výrobkov mlynárskeho priemyslu SR v hosp.roku 2004-05

Foreign trade balance of Flour-milling industry products of the Slovak republic in marketing year 2004-05

Tab. č. 13

Pol.colného sadzobníka ¹	Komodita ²	hmotnosti v tonách ³	v hodnote tis. Sk ⁴
1101	pšeničná múka a múka zo súraže ⁵	8 074	86 616
1102	obilné múky iné ⁶	444	1 517
1103	krupica, krupička, aglom. výrobky ⁷	-267	-4 044
1104	obilné zrná inak spracované, klíčky ⁸	8 886	93 362

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a Štatistický úrad SR⁹

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) weight in tons, 4) value in ths SKK, 5) Wheat and triticale flour, 6) Other grain flours, 7) Semolina, aglom. products, 8) Otherwise processed grains, sprouts, 9) Source: Customs Directorate of the Slovakia and Statistical Office of the Slovakia

Vývoz výrobkov mlynárskeho priemyslu zo SR

Export of Flour-milling industry products from Slovak republic

Tab. č. 14

Položka colného sadzobníka ¹	Komodita ²	2002-03 ³		2003-04 ³		2004-05 ³	
		hmotnosť v tonách ⁴	hodnota v tis. Sk ⁵	hmotnosť v tonách ⁴	hodnota v tis. Sk ⁵	hmotnosť v tonách	hodnota v tis. Sk
1101	pšeničná múka a múka zo súraže ⁶	126	903	21 212	190 388	16 899	168 973
1102	obilné múky iné ⁷	6	240	85	780	530	5 374
1103	krupica, krupička, aglom. výrobky ⁸	75	916	158	1 663	0	0
1104	obilné zrná inak spracované, klíčky ⁹	9 561	111 720	9 883	118 655	9 412	101 589

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a Štatistický úrad SR¹⁰

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Import in marketing years, 4) weight in tons, 5) value in 000 SKK, 6) Wheat and triticale flour, 7) Other grain flours, 8) Semolina, aglom. products, 9) Otherwise processed grains, sprouts, 10) Source: Customs Directorate of the Slovakia and Statistical Office of the Slovakia

6. Spotreba

Spotreba obilnín a výrobkov z obilnín na obyvateľa SR

Consumption of Grains and Grains Products per Inhabitant of the SR

Tab. č. 15

Komodita ¹	m. j. ²	2003	2004
Obilniny v hodnote zrna ³	kg	129,1	124,6
v tom: pšenica ⁴	kg	111,4	107,3
raž ⁵	kg	8,2	8,2
kukurica ⁶	kg	2,2	1,8
ostatné obilniny ⁷	kg	1,1	1,0
Obilniny v hodnote múky ⁸	kg	95,9	92,5
v tom: pšeničná múka ⁹	kg	80,7	77,8
ražná múka ¹⁰	kg	6,2	6,2
krúpy, krúpkky, ovsené vločky ¹¹	kg	0,7	0,5
kukurica ¹²	kg	2,1	1,7

Prameň: Štatistický úrad SR¹³

1) Commodity, 2) Unit, 3) Grains in the value of beans, 4) In that: wheat, 5) Rye, 6) Maize, 7) Other grains, 8) Grains in the value of flour, 9) In that: wheat flour, 10) Rye flour, 11) Hails, little hails, oat flakes, 12) Maize semolina, 13) Source: Statistical Office of the Slovak Republic

7. Trh s obilninami v Európskej únii

Úroda obilnín v Českej republike v roku 2004 a odhad v roku 2005 (v tonách)

Production of Grains in the Czech Republic in 2004 and its Estimation for 2005 (in tons)

Tab. č. 16

Plodina ¹	2004 (konečné čísla) ²	2005 (odhad august 2005) ³
Pšenica ⁴	5 042 522	4 151 068
Jačmeň ⁵	2 330 581	2 280 807
Raž ⁶	313 348	196 056
Ovos ⁷	227 014	169 611
Kukurica ⁸	551 630	I
Triticale ⁹	305 397	274 489

Zdroj: F.O.Licht's, MZ ČR¹⁰

1) Plant, 2) 2004 (final figures), 3) 2005 (estimation – August 2005), 4) Wheat, 5) Barley, 6) Rye, 7) Oats, 8) Maize, 9) Triticale, 10) Source: F.O. Licht's, MA CR

Odhad úrod obilnín v roku 2005 vo vybraných krajinách EÚ (v tis. tonách)

Estimation of Grains Production in Selected EU-Countries in 2005 (in thousand tons)

Tab. č. 17

Plodina/štát ¹	Maďarsko ²	Poľsko ³	Francúzsko ⁴	Španielsko ⁵
Pšenica ⁶	5 080	8 600	34 800	2 970
Jačmeň ⁷	1 200	I	10 300	4 660
Kukurica ⁸	8 500	I	13 300	3 790
Raž ⁹	112	3 400	153	I

Zdroj: F.O.Licht's¹⁰

1) Plant/Country, 2) Hungary, 3) Poland, 4) France, 5) Spain, 6) Wheat, 7) Barley, 8) Maize, 9) Rye, 10) Source: F.O. Licht's

Dovoz obilnín do České republiky (v tonách)

Grains Import to the Czech Republic (in tons)

Tab. č. 18

Plodina ¹	1.-7. 2005*	1.-9. 2005	1.-12. 2004
Pšenica spolu ²	7 242	13 200	24 312
z toho: durum ³	48	233	2 157
Kukurica ⁴	2 371	8 709	4 199
Raž ⁵	4 815	6 311	20 485

Zdroj: Český statistický úřad, *F.O.Licht's⁶

1) Plant, 2) Wheat in total, 3) Out of which: Triticum durum, 4) Maize, 5) Rye, 6) Source: The Czech Statistical Office, *F.O. Licht's

Vývoz obilnín z České republiky (v tonách)

Grains Export from the Czech Republic (in tons)

Tab. č. 19

Plodina ¹	1.-7. 2005*	1.-9. 2005	1.-12. 2004
Pšenica spolu ²	827 555	1 153 585	159 085
z toho: durum ³	56 283	61 126	10 258
Kukurica ⁴	21 743	50 670	38 647
Raž ⁵	34 016	48 934	2 933
Ovos ⁶	27 696	32 052	18 271

Zdroj: Český statistický úřad, *F.O.Licht's⁷

1) Plant, 2) Wheat in total, 3) Out of which: Triticum durum, 4) Maize, 5) Rye, 6) Oats, 7) Source: The Czech Statistical Office, *F.O. Licht's

Zberová plocha obilnín v EÚ-25 (v tis. ha)

Harvested Area of Grains in the EU-25 (in thousand hectares)

Tab. č. 20

Kalendárne roky ¹	2004	2005 *
Obilniny spolu (bez ryže) ²	52 543	51 680
Pšenica a špald ³	19 239	19 212
Tvrdá pšenica (durum) ⁴	4 048	3 714
Jačmeň ⁵	12 934	13 083
Ovos a miešanky ⁶	4 253	4 186
Kukurica ⁷	6 486	6 056
Ciok ⁸	95	96
Triticale ⁹	2 453	2 550
Ostatné obilniny ¹⁰	214	233

Zdroj: Eurostat; *odhad ku 18. 10. 2005¹¹

1) Calendar years, 2) Grains in total, (excluding rice), 3) Wheat and spald, 4) Triticum durum, 5) Barley, 6) Oats and mixtures, 7) Maize, 8) Sorghum, 9) Triticale, 10) Other grains, 11) Source: Eurostat, * estimation as per 18 October 2005

Hektárová úroda obilnín v EÚ-25 (v t/ha)

Grains Yield per Hectare in the EU-25 (in tons per hectare)

Tab. č. 21

Kalendárne roky ¹	2004	2005 *
Obilniny spolu (bez ryže) ²	5,52	4,91
Pšenica a špalda ³	6,51	5,97
Tvrdá pšenica (durum) ⁴	3,04	2,37
Jačmeň ⁵	4,77	4,05
Ovos a miešanky ⁶	3,18	2,85
Kukurica ⁷	8,44	8,04
Ciok ⁸	5,35	5,47
Triticale ⁹	4,53	4,01
Ostatné obilniny ¹⁰	3,53	3,36

Zdroj: Eurostat; * odhad ku 18. 10. 2005¹¹

1) Calendar years, 2) Grains in total, (excluding rice), 3) Wheat and spald, 4) Triticum durum, 5) Barley, 6) Oats and mixtures, 7) Maize, 8) Sorghum, 9) Triticale, 10) Other grains, 11) Source: Eurostat, * estimation as per 18 October 2005

Produkcia obilnín v EÚ-25 (v tis. tonách)

Grains Production in the EU-25 (in thousand tons)

Tab. č. 22

Kalendárne roky ¹	2004	2005 *
Obilniny spolu (bez ryže) ²	290 093	253 734
Pšenica a špalda ³	125 232	114 711
Tvrdá pšenica (durum) ⁴	12 288	8 786
Jačmeň ⁵	61 704	52 962
Ovos a miešanky ⁶	13 530	11 924
Kukurica ⁷	54 727	48 691
Ciok ⁸	508	526
Triticale ⁹	11 111	10 228
Ostatné obilniny ¹⁰	758	782

Zdroj: Eurostat; * odhad ku 18.10.2005¹¹

1) Calendar years, 2) Grains in total, (excluding rice), 3) Wheat and spald, 4) Triticum durum, 5) Barley, 6) Oats and mixtures, 7) Maize, 8) Sorghum, 9) Triticale, 10) Other grains, 11) Source: Eurostat, * estimation as per 18 October 2005

PRÍLOHY

ZOZNAM PRÍLOH

- č. 1 Nákupné ceny obilnín v SR v hospodárskych rokoch (v Sk/t)
- č. 2 Ceny obilnín od výrobcov v SR (v Sk/t)
- č. 3 Priemerné spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR (v Sk/kg, v Sk/ks)
- č. 4 Zberové plochy, produkcia, hektárové úrody pšenice v štátoch EÚ
- č. 5 Zberové plochy, produkcia, hektárové úrody jačmeňa v štátoch EÚ
- č. 6 Zberové plochy, produkcia, hektárové úrody kukurice v štátoch EÚ

Nákupné ceny obilnín v SR v hospodárskych rokoch (v Sk/t)

Purchase Prices of Cereals in Slovak Agriculture in marketing years (in SKK/t)

Príloha č. 1

Mesiac ¹	Pšenica potravinárska ²			Raž potravinárska ³			Pšenica krmná ⁴		
	2003/04	2004/05	2005/06	2003/04	2004/05	2005/06	2003/04	2004/05	2005/06
7.	3 925	4 479	3 145	4 039	4 120	2 631	3 318	4 084	2 793
8.	3 935	3 753	3 114	3 980	3 708	2 614	3 453	3 375	2 626
9.	4 140	3 860	3 413	4 250	3 618	2 640	3 645	3 383	2 571
10.	4 386	3 882	3 394	4 302	3 643	2 644	4 047	3 411	2 699
11.	4 503	3 931	-	4 443	3 580	-	4 268	3 427	-
12.	4 669	3 867	-	4 579	3 380	-	4 602	3 469	-
1.	5 244	3 870	-	-	3 647	-	5 264	3 328	-
2.	5 810	3 830	-	-	3 556	-	4 513	3 325	-
3.	5 955	3 792	-	4 422	3 547	-	4 500	3 148	-
4.	6 004	3 689	-	4 500	3 508	-	5 513	3 026	-
5.	5 878	3 726	-	-	3 415	-	5 544	2 904	-
6.	5 650	3 215	-	4 407	2 704	-	5 334	3 041	-
Priem. hosp. roka	4 937	3 804	-	4 300	3 512	-	4 260	3 327	-

Zdroj: PPA-ATIS ⁸

Pozn.: ceny počítané váženým priemerom, bez DPH⁹

1) Month, 2) Food wheat, 3) Food rye, 4) Fodder Wheat, 5) Fodder Barley, 6) Malt Barley, 7) Fodder Corn, 8) Source: PPA-ATIS, 9) Prices are calculated through weight average of season year without VAT

Nákupné ceny obilnín v SR v hospodárskych rokoch (v Sk/t)

Purchase Prices of Cereals in Slovak Agriculture in Marketing Years (in SKK/t)

pokračovanie prílohy č. 1

Mesiac ¹	Jačmeň krmný ⁵			Jačmeň sladovnícky ⁶			Kukurica krmná ⁷		
	2003/04	2004/05	2005/06	2003/04	2004/05	2005/06	2003/04	2004/05	2005/06
7.	3 650	3 978	3 041	5 182	-	3 734	3 317	5 511	3 570
8.	3 378	3 348	2 703	5 170	4 671	-	3 394	5 134	3 319
9.	3 286	3 380	2 574	5 200	4 354	3 783	3 400	5 599	3 388
10.	3 360	3 365	2 745	-	4 288	4 000	3 939	3 499	3 048
11.	3 839	3 313	-	4 550	-	-	4 144	3 419	-
12.	4 290	3 427	-	-	-	-	4 460	3 421	-
1.	4 805	3 249	-	-	-	-	4 986	3 458	-
2.	4 255	3 272	-	-	3 734	-	5 021	3 406	-
3.	4 039	3 300	-	-	-	-	4 510	3 359	-
4.	4 396	3 255	-	-	-	-	5 510	3 393	-
5.	4 439	3 251	-	-	3 783	-	5 678	3 281	-
6.	4 406	2 942	-	-	4 000	-	5 218	3 367	-
Priem. hosp. roka	3 936	3 380	-	5 191	4 352	-	4 683	3 565	-

Zdroj: PPA-ATIS ⁸

Pozn.: ceny počítané váženým priemerom, bez DPH ⁹

1) Month, 2) Food wheat, 3) Food rye, 4) Fodder Wheat, 5) Fodder Barley, 6) Malt Barley, 7) Fodder Corn, 8) Source: PPA-ATIS, 9) Prices are calculated through weight average of season year without VAT

Ceny obilnín od výrobcov v SR (v Sk/t)

Producers Prices of Cereals in Slovakia (in SKK per tonne)

Príloha č. 2

Výrobok	2004									Priemer	2005									Priemer
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	I.-IX.*	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	I.-IX.*
Pšenica potravinárska ¹	4 739	5 110	5 563	5 458	5 570	5 454	5 289	4 122	4 033	5 038	3 943	4 097	4 105	4 055	4 108	4 200	4 127	3 576	3 502	3 968
Pšenica priemyselná ²	3 918	4 123	4 291	4 168	4 148	4 417	4 418	3 597	3 422	4 056	3 464	3 510	3 544	3 507	3 500	3 657	3 381	3 135	2 956	3 406
Kukurica na zrno ³	4 499	4 668	4 834	4 836	4 778	4 741	4 838	4 850	4 808	4 761	3 676	3 800	3 974	3 901	3 725	3 800	3 570	3 669	3 550	3 741
Jačmeň sladovnícky ⁴	5 179	5 071	5 161	5 094	5 160	5 175	4 800	4 780	4 783	5 023	4 833	4 763	4 717	4 663	4 448	4 530	4 050	4 166	4 130	4 478
Jačmeň potravinársky ⁵	4 633	4 525	4 675	4 500	4 525	4 478	4 500	4 533	4 455	4 536	4 250	4 400	4 333	4 320	4 288	4 060	3 850	4 000	3 988	4 165
Jačmeň kŕmny ⁶	3 866	4 017	4 137	4 091	4 195	4 209	4 036	3 677	3 454	3 965	3 365	3 453	3 359	3 502	3 596	3 405	3 409	3 271	2 965	3 369
Raž potravinárska ⁷	4 338	4 350	4 643	4 433	4 510	4 550	4 500	3 900	3 960	4 354	3 980	4 050	4 230	3 970	4 000	4 190	4 080	3 920	3 600	4 002
Raž kŕmna ⁸	3 990	4 150	3 860	4 100	4 100	3 700	3 890	3 500	3 446	3 860	3 530	3 633	3 563	3 567	3 450	3 450	3 480	3 100	2 860	3 404
Ovos potravinársky ⁹	4 630	4 860	5 767	5 525	5 675	5 750	5 200	4 445	4 750	5 178	4 500	4 470	4 635	4 500	4 500	4 400	4 500	4 480	3 983	4 441
Ovos kŕmny ¹⁰	3 864	3 860	3 917	3 937	3 973	3 842	4 200	3 933	3 600	3 903	3 833	3 567	3 680	3 749	3 687	3 700	3 720	3 540	3 006	3 609

Zdroj: Indexy cien poľnohospodárskych výrobcov v SR, ŠÚ SR, * aritmetický priemer január-september¹¹

1) Food wheat, 2) Industrial wheat, 3) Grain maize, 4) Malting barley, 5) Food barley, 6) Feed barley, 7) Food rye, 8) Feed rye, 9) Food oats, 10) Feed oats, 11) Source: Price indexes of agricultural products in the Slovak republic, Statistical Office of the Slovakia, * average for January-September

Priemerné spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR (v Sk/kg, v Sk/ks)

Average Consumer Prices of Cereal Products in the Slovak Republic (in SKK/kg, in SKK per piece)

Príloha č. 3

Výrobok	Rok ²	Január	Február	Marec	Apríl	Máj	Jún	Júl	August	Sept.	Október	Novemb.	Decemb.	Priemer roka ⁸
Pšeničná múka polohrubá výber, kg ³	2004	12,12	12,48	12,68	12,59	12,59	12,63	12,41	12,27	11,98	11,64	11,24	10,77	12,12
	2005	10,62	10,38	9,88	9,89	9,77	9,44	9,14	9,02	8,88				9,67
	Index 2005/2004	87,62	83,17	77,92	78,55	77,60	74,74	73,65	73,51	74,12				
Chlieb tmavý, kg ⁴	2004	26,46	26,80	26,98	27,17	27,17	27,12	27,30	27,22	27,18	27,26	27,26	27,21	27,09
	2005	27,25	27,09	27,05	27,03	27,08	27,19	27,16	27,37	27,30				27,17
	Index 2005/2004	102,99	101,08	100,26	99,48	99,67	100,26	99,49	100,55	100,44				
Rožok biely nesypaný, ks (60 g)	2004	1,89	1,91	1,93	1,93	1,93	1,92	1,90	1,90	1,86	1,84	1,82	1,82	1,89
Rožok biely obyčajný, ks (40 g) ⁵	2005	1,22	1,20	1,18	1,19	1,18	1,17	1,17	1,14	1,14				1,18
Index 2005/2004		64,55	62,83	61,14	61,66	61,14	60,94	61,58	60,00	61,29				
Cestoviny vaječné, 500 g ⁶	2004	23,99	24,04	24,20	24,33	24,50	24,61	24,73	24,99	24,96	24,82	24,84	24,75	24,56
	2005	24,73	24,75	24,82	24,86	24,91	24,90	25,04	25,14	25,25				24,93
	Index 2005/2004	103,08	102,95	102,56	102,18	101,67	101,18	101,25	100,60	101,16				

Prameň: ŠÚ SR ⁷ priemer mesiacov ⁸

1) Product type, 2) Year, 3) Wheat flour – medium, 4) Bread with caraway, 5) Milk white roll, 6) Multi-eggs pastries, 7) Source: Statistical office of Slovakia, 8) Average of the month

Zberové plochy, produkcia a hektárové úrody pšenice v štátoch Európskej únie

Harvested Areas, Production and Hectare Yields of Wheat in EU Countries

Príloha č. 4

Štáty EÚ ¹	rok 2003			rok 2004 predbežné údaje ²		
	zberová plocha (tis. ha) ³	produkcia (tis. t) ⁴	hektárová úroda (t/ha) ⁵	zberová plocha (tis. ha) ³	produkcia (tis. t) ⁴	hektárová úroda (t/ha) ⁵
Belgicko+Luxembursko ⁶	-	-	-	-	-	-
Cyprus ⁷	6,0	13,0	2,17	6,0	13,0	2,17
Česká republika ⁸	648,4	2 637,9	7,08	863,2	5 042,5	7,14
Dánsko ⁹	664,3	4 701,4	7,08	666,4	4 758,5	7,14
Estónsko ¹⁰	67,2	144,9	2,16	73,0	184,7	2,53
Fínsko ¹¹	191,3	679,0	3,55	225,2	782,3	3,47
Francúzsko ¹²	4 876,0	30 474,7	6,25	5 235,3	39 704,8	7,58
Grécko ¹³	856,5	1 725,0	2,01	851,9	1 800,0	2,11
Holandsko ¹⁴	130,0	1 228,3	9,45	135,0	1 224,0	9,07
Írsko ¹⁵	95,7	794,0	8,30	102,8	849,0	8,26
Litva ¹⁶	336,5	1 204,1	3,58	340,0	1 315,0	3,87
Lotyšsko ¹⁷	167,8	468,4	2,79	176,0	530,0	3,01
Maďarsko ¹⁸	1 113,8	2 941,0	2,64	1 173,0	6 020,0	5,13
Malta ¹⁹	2,4	9,6	4,00	2,3	9,5	4,13
Nemecko ²⁰	2 967,4	19 259,8	6,49	3 112,0	25 427,0	8,17
Poľsko ²¹	2 308,0	7 858,2	3,40	2 420,0	9 450,5	3,91
Portugalsko ²²	174,0	160,5	0,92	180,0	251,0	1,39
Rakúsko ²³	272,0	1 191,4	4,38	290,2	1 718,8	5,92
Slovensko ²⁴	306,9	930,4	3,03	367,8	1 764,8	4,80
Slovinsko ²⁵	35,6	122,9	3,45	32,4	146,8	4,53
Španielsko ²⁶	2 218,0	6 290,1	2,84	2 151,5	7 107,9	3,30
Švédsko ²⁷	411,3	2 282,7	5,55	404,1	2 412,3	5,97
Taliansko ²⁸	2 266,8	6 229,5	2,75	2 352,7	8 628,8	3,67
Veľká Británia ²⁹	1 837,0	14 288,0	7,78	1 991,0	15 706,0	7,89

Zdroj: FAO³⁰

1) EU countries, 2) 2004 – preliminary data, 3) Harvested area (thousand hectares), 4) Production (thousand tonnes), 5) Hectare yield (t/ha), 6) Belgium + Luxembourg, 7) Cyprus, 8) Czech Republic, 9) Denmark, 10) Estonia, 11) Finland, 12) France, 13) Greece, 14) Netherlands, 15) Ireland, 16) Lithuania, 17) Latvia, 18) Hungary, 19) Malta, 20) Germany, 21) Poland, 22) Portugal, 23) Austria, 24) Slovakia, 25) Slovenia, 26) Spain, 27) Sweden, 28) Italy, 29) Great Britain, 30) Source: FAO

Zberové plochy, produkcia a hektárové úrody jačmeňa v štátoch Európskej únie

Harvested Areas, Production and Hectare Yields of Barley in EU Countries

Príloha č. 5

Štáty EÚ ¹	rok 2003			rok 2004 predbežné údaje ²		
	zberová plocha (tis. ha) ³	produkcia (tis. t) ⁴	hektárová úroda (t/ha) ⁵	zberová plocha (tis. ha) ³	produkcia (tis. t) ⁴	hektárová úroda (t/ha) ⁵
Belgicko+Luxembursko ⁶	-	-	-	-	-	-
Cyprus ⁷	45,0	128,5	2,86	43,0	94,0	2,19
Česká republika ⁸	550,0	2 068,7	3,76	469,0	2 330,6	4,97
Dánsko ⁹	709,9	3 775,6	5,32	697,1	3 589,1	5,15
Estónsko ¹⁰	131,4	253,6	1,93	118,8	289,5	2,44
Fínsko ¹¹	529,5	1 697,4	3,21	531,8	1 724,7	3,24
Francúzsko ¹²	1 757,9	9 844,3	5,60	1 630,0	11 040,2	6,77
Grécko ¹³	107,2	225,2	2,10	97,8	220,0	2,25
Holandsko ¹⁴	55,0	371,7	5,76	50,0	288,0	5,76
Írsko ¹⁵	183,1	1 197,7	6,54	182,7	1 159,0	6,34
Litva ¹⁶	308,3	899,6	2,92	310,0	970,0	3,13
Lotyšsko ¹⁷	129,2	240,4	1,86	135,0	275,0	2,04
Maďarsko ¹⁸	340,8	810,2	2,38	331,0	1 423,0	4,30
Malta ¹⁹	0,5	2,2	4,07	0,5	2,2	4,07
Nemecko ²⁰	2 087,1	10 595,6	5,08	2 236,0	12 993,0	5,81
Poľsko ²¹	1 016,2	2 831,5	2,79	1 060,0	3 476,5	3,28
Portugalsko ²²	11,3	13,3	1,17	13,0	13,0	1,00
Rakúsko ²³	212,3	882,3	4,16	191,3	1 006,7	5,26
Slovensko ²⁴	269,3	804,2	2,99	222,0	915,9	4,13
Slovinsko ²⁵	13,8	39,7	2,88	15,3	59,7	3,90
Španielsko ²⁶	3 089,0	8 698,4	2,82	3 170,4	10 608,7	3,35
Švédsko ²⁷	368,5	1 546,3	4,20	398,8	1 691,9	4,24
Taliansko ²⁸	309,7	1 025,8	3,31	306,9	1 166,9	3,80
Veľká Británia ²⁹	1 078,0	6 370,0	5,91	1 006,0	5 860,0	5,83

Zdroj: FAO³⁰

1) EU countries, 2) 2004 – preliminary data, 3) Harvested area (thousand hectares), 4) Production (thousand tonnes), 5) Hectare yield (t/ha), 6) Belgium + Luxembourg, 7) Cyprus, 8) Czech Republic, 9) Denmark, 10) Estonia, 11) Finland, 12) France, 13) Greece, 14) Netherlands, 15) Ireland, 16) Lithuania, 17) Latvia, 18) Hungary, 19) Malta, 20) Germany, 21) Poland, 22) Portugal, 23) Austria, 24) Slovakia, 25) Slovenia, 26) Spain, 27) Sweden, 28) Italy, 29) Great Britain, 30) Source: FAO

Zberové plochy, produkcia a hektárové úrody kukurice v štátoch Európskej únie

Harvested Areas, Production and Hectare Yields of Maize in EU Countries

Príloha č. 6

Štáty EÚ ¹	rok 2003			rok 2004 predbežné údaje ²		
	zberová plocha (tis. ha) ³	produkcia (tis. t) ⁴	hektárová úroda (t/ha) ⁵	zberová plocha (tis. ha) ³	produkcia (tis. t) ⁴	hektárová úroda (t/ha) ⁵
Belgicko+Luxembursko ⁶	-	-	-	-	-	-
Cyprus ⁷	-	-	-	-	-	-
Česká republika ⁸	85,4	476,4	5,58	89,9	551,6	6,13
Dánsko ⁹	-	-	-	-	-	-
Estónsko ¹⁰	-	-	-	-	-	-
Fínsko ¹¹	-	-	-	-	-	-
Francúzsko ¹²	1 684,9	11 990,9	7,12	1 824,7	16 391,4	8,98
Grécko ¹³	239,9	2 314,4	9,65	244,3	2 300,0	9,42
Holandsko ¹⁴	24,5	196,0	8,00	24,0	196,0	8,17
Írsko ¹⁵	-	-	-	-	-	-
Litva ¹⁶	-	-	-	-	-	-
Lotyšsko ¹⁷	-	-	-	-	-	-
Maďarsko ¹⁸	1 144,7	4 532,1	3,96	1 188,0	8 317,0	7,00
Malta ¹⁹	-	-	-	-	-	-
Nemecko ²⁰	472,7	3 422,0	7,24	462,0	4 200,0	9,09
Poľsko ²¹	356,3	1 883,7	5,29	415,0	2 202,0	5,31
Portugalsko ²²	138,9	784,1	5,64	135,0	798,0	5,91
Rakúsko ²³	173,3	1 452,1	8,38	178,7	1 653,8	9,25
Slovensko ²⁴	146,3	601,4	4,12	147,8	862,4	5,83
Slovinsko ²⁵	44,1	224,2	5,08	46,0	357,6	7,78
Španielsko ²⁶	476,2	4 338,7	9,11	479,9	4 748,4	9,89
Švédsko ²⁷	-	-	-	-	-	-
Taliansko ²⁸	1 163,2	8 702,3	7,48	1 199,0	10 983,1	9,16
Veľká Británia ²⁹	-	-	-	-	-	-

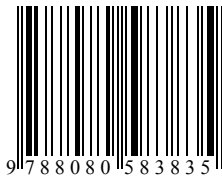
Zdroj: FAO³⁰

1) EU countries, 2) 2004 – preliminary data, 3) Harvested area (thousand hectares), 4) Production (thousand tonnes), 5) Hectare yield (t/ha), 6) Belgium + Luxembourg, 7) Cyprus, 8) Czech Republic, 9) Denmark, 10) Estonia, 11) Finland, 12) France, 13) Greece, 14) Netherlands, 15) Ireland, 16) Lithuania, 17) Latvia, 18) Hungary, 19) Malta, 20) Germany, 21) Poland, 22) Portugal, 23) Austria, 24) Slovakia, 25) Slovenia, 26) Spain, 27) Sweden, 28) Italy, 29) Great Britain, 30) Source: FAO

Obilniny

Vydal: Ministerstvo pôdohospodárstva SR a Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave. Vydanie prvé. Náklad 60 výtlačkov. Rozsah 33 strán, 22 tabuliek, 6 príloh a 1 graf.

ISBN 80-8058-383-8



9 788080 583835